

Avskrift: Leif Johansson2012-09-03, justerat 2013-06-04

Källa: Arkivdigital; Umeå tingslags häradsrätt FIIa:5 (1815-1829) Bild 5000 /sid 115

Umeå Ht 1827 115

År 1827 den 18<sup>de</sup> Junii instälde sig undertecknad efter anmodan af Bonden Simon Petter Jonsson i Sörmjölle, att upteckna och värdera den qvarlåtenkap som finns efter dess afledna moder änkan Anna OlofDotter i Sörmjölle hvars dödliga afgång timmande den 30<sup>de</sup> Martii detta år, och efter sig lemnat Sex Barn, Sönerne Jon Jonsson och Simon Petter Jonsson myndiga, Dottarne Ingre Chatarina gift med Bonden Olof Olofsson i Sörmjölle, Anna Magdalena gift med Bonden Pehr Nilsson i Tafvelsjö, Sara Sophia gift med Nybyggaren Johan Hällman i Åheden, Eva Margareta ogift, men har förut till förordnat Förmyndare Bonden Lars Larsson i Bäckén, derrutom hade afledne änkan en Son som vid namn Zachris Jonsson, en Lång tid sedan Dödligen frånfallet, men har efter sig lemnat en Son och 3 Döttrar, för desse är tillsatte förmyndare Bonden Jon Johansson i Stöcksjö, här vid detta företagande instälde sig Jon Jonsson och Simon Petter Jonsson, Samt Olof Olofsson i Sörmjölle, Pehr Nilsson i Tafvelsjö och Johan Hällman i Åheden och sedan bemälde Simon Petter Jonsson som afledna änkan varit boende, äfven öfriga i huset boende Personer underrättades att egendomen under Edlig förpliktelse, så företogs upteckningen i följande ordning

				Banco	
Guld och Silfver					
1 st Guldring gl.	1	16			
1 Par Skospäna af något Silf. och metal Blandning		32	2		
Ten och BläckSaker					
1 st Liusstake		12			
1 st Ten fatt	1	12			
1 st Mjolk Sill gl.		6	1	30	
JärnSaker					
1 st 12-kans Gryta		24			
1 st Hand Panna gl.		6			
1 st Stekpanna		6			
1 st Spändträ		32	1	20	
Säng och Gångkläder					
1 st Bolster med Blandning	2				
1 st Dito Sämre	1				
2 st Gl. kuddar a 24 Sk	1				
1 st Långull Fäll med täcke	2	24			
1 st Dito Sämre	1				
1 st Svart Kamtåls klädning	3				
1 st Kartuns tröja		18			
1 st Vallmans Jacka		32			
1 st Lifstycke af skin		4			
1 st Lius Blå Vallmans kappa	3				
1 st Blå Cartuns halsduk		12			
1 st Rörandigt förklår ämne		28			
1 st Hvit Lärft halsduk gl.		18			
1 st Blå Linehalsduk med Gulla ränder gl.		8			

3 st Svart mössor gl.		12			
3 st Gl. Lintyg		16			
1 st Mufvell		4			
1 st Randigt förklär		8			
1 st Line halsduk Liusblå Ruttig		8	17		
Diverse Persedlar					
1 st Större Porslinsfatt 16 Sk, 4 st dito tallrikar a 4 Sk		32			
1 st Väfsked om 22 pasmer på ahl		24			
1 st Dito om 10 dito		12			
1 st Dito gl.		8			
1 st Spindräck gl.		12			
1 st Målad Blå Skåp	2	24			
1 st DraggSäng ofärdig		24			
2 Par Glasögon		24			
2 st Mindre Grön Flaskor		4			
1 st Kistad med Lås och Smide	2				
1 st Bord med låda		32			
1 st gl. Trästoll		6			
1 st Beredd Fårskin		12	8	22	
Boskapp					
1 st Ko Sommarros kallad om 13 år gl.	8				
1 st Får med Lam	1	16	9	16	
Böcker					
1 st Postilla af Carl Gustaf Ekmanssons	1				
1 st Gl. Grof Psalmbock		12	1	12	
Inventari Summa Banco Rd					
			42		
Skulderna					
Till Simon Petter Jonsson efter upgift	6	40			
Till Johan Hällman i Åheden dito	4		8		
Till Fru Ruth för slagvatten <sup>1</sup>		16			
Till Olof Olofsson i Sörmjölle efter upgift	2	45	8		
Uptages Lösen från Härads Rätten med Cartor till Bouptekning med ungefärlig	2				
Fattigas andel 1/8 dels Procent efter Inventari Summan till		6			
Bouptekningsarfvodet	1	16	17	28	4
Behållning blifven			24	19	8
Summa Banco Rd			42		

<sup>1</sup> SLAG-VATTEN (numera bl. i skildring av ä. förh.) till 7, om olika vid slaganfall (utvärtes l. invärtes) använda flytande läkemedel; särsk. dels om lösning av rosmarinolja o. timjanolja i sprit (äv. i uttr. vitt slagvatten), dels om (utvärtes använd) tinktur beredd av (rött sandelträ,) kanel, muskot, rosmarinsprit o. lavendelsprit, aromatiska lavendeldroppar (äv. i uttr. rött slagvatten); jfr -droppar, -spiritus. CHESNECOPHERUS RegIter E 2 a (1613). Slagvatten eller slagspiritus är ett starkare brännvin, destilleradt på rosmarinblad eller också endast försatt med rosmarinolja samt användes numera ej som medicin.

Att all egendom som förefans efter vår moder är Riktigt upgifvit det vid Dödstimma fans under Edlig förpliktelse, intygas om så påfodras.

(inga underskrifter)

Sålunda vara upteknadt och vederat, som förestående beskrifvit är, intygar såsom tillkallade werderingsmän

Jonas Pehrsson

Sörmjölle

Pehr Olofsson /bomärke/

Fattig Procent 3 Sk betalt, [... .... ]